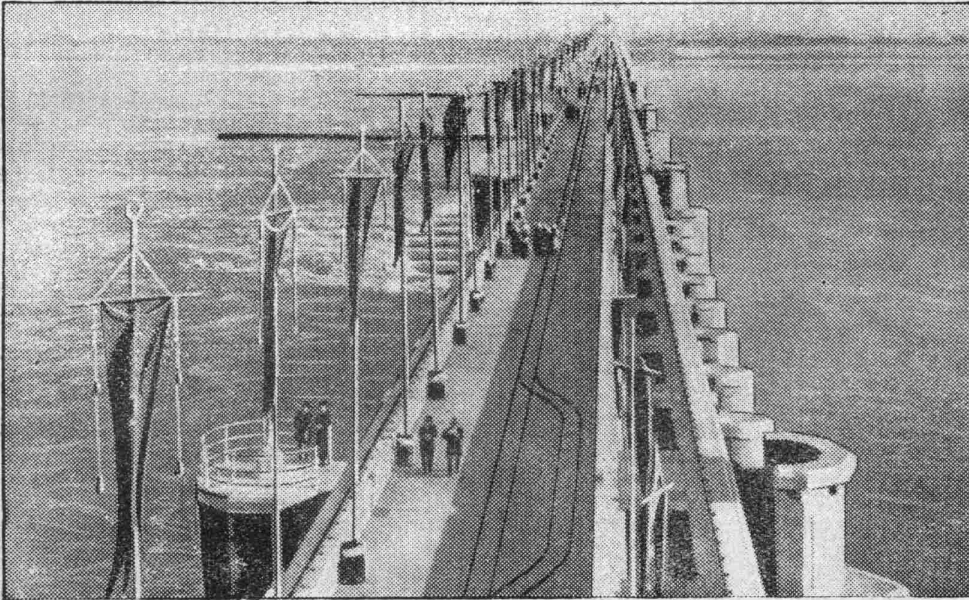




Der neue Nil-Staudamm in Ober-Ägypten eröffnet.

Blick auf den Staudamm von Nag Hammadi; rechts vom Damm die spiegelglatte Wasserfläche des Staubeckens.

Am 19. Dezember 1930 fand die feierliche Eröffnung des neuen Staudamms von Nag Hammadi in Ober-Ägypten — etwa 150 km nördlich von Luxor — durch König Fuad statt. Die Baukosten des Dammes, der in dreijähriger Arbeit fertiggestellt wurde, betragen 1200 Millionen Franken und stellen ungefähr die Summe dar, die ein einziges schlechtes Jahr dem Lande durch Überschwemmungen an Schaden zufügt. Der Staudamm hat eine Länge von 822 m und durchschneidet den Nil in gerader Linie. Die Wasserregulierung erfolgt durch 100 je 6 m breite Schotten.



81 Meter gestanden.

Sigmund Ruud im Sprung.

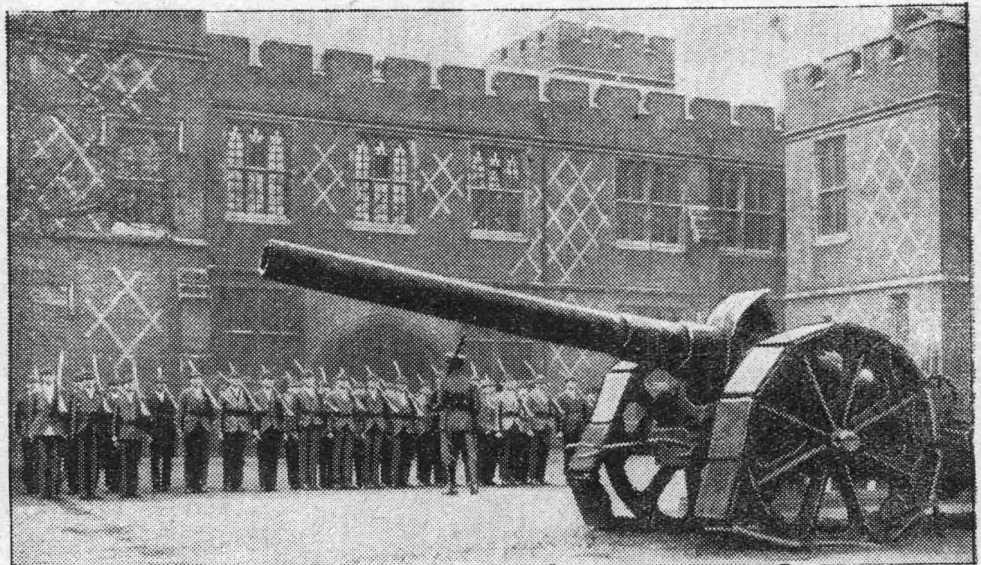
Auf der neuen Bolgenschanze in Davos gelang es dem Norweger Sigmund Ruud, einen 81 Meter-Sprung in prächtiger Haltung zu stehen. Er stellte damit einen neuen Weltrekord auf, da sein jüngerer Bruder Birger, der Sprunglaufsieger von Oberhof, es vor einigen Wochen in seiner norwegischen Heimat «nur» auf 76½ m brachte.



Humor der Woche.

Der verkohlte Kleinwagen.

«Man darf doch den Kleinen nicht naß werden lassen — —»



Militärische Ausbildung der englischen Schuljugend.

Die Schüler des berühmten Eton-College erhalten regelmäßig militärische Ausbildung durch aktive Unteroffiziere. Ein Geschütz aus dem Weltkrieg, das auf dem Hof der Schule aufgestellt ist, dient dabei zu Demonstrationszwecken.